



妨阻太空努力變為軍事利用

蘇聯却彷彿打算派遣太空船在地球附近的太空空間活動。蘇聯尚未派過太空人登陸月球，聯合型太空船又並非專為登陸月球之用，設計建造的目的，是在登陸月球方面與美國競爭，即集中人力物力，準備在地球週圍的太空軌道從事長期飛行。

假如為了全體人類的利益，蘇美分心合作，各向太空事業的某一領域發展，原屬最好的理想。但是問題在於，儘管美蘇已經簽訂條約，不得利用太空進行軍事準備。惟一旦在太空軌道中建立了太空站，隨時可以把它改變為軍事用途。姑以一項最淺易的事實來說，現在三艘聯合型太空船飛行的太空軌道，距離地面僅約二百零七公里，不到一百三十英里。如果建成太空站，從太空站向地球表面垂直發射核子飛彈，毋需一分鐘即可抵達目標，並且必比一般由地面發射的中程以上的飛彈準確。

美國的太空技術及經驗和蘇聯差不多，倘若認為有設立太空站的必要，自可隨時進行。

同時，美國擁有非常強大的報復力量，蘇聯如以核子力轉變為軍事準備的可能性，務須萬分注意，並應多方設法妨阻。



綠色恐怖引起打架 妻涉嫌用刀斬丈夫

有妻梁氏(三十歲)，及五子女，長子才十歲，同住者有一外祖母。據說由於家境不佳，夫妻間常有口角。本月初，其妻受僱到第十二座地下一間茶餐廳，洗碗碟工人，每日早出晚歸。梁氏對其外出工作，很不放心，生怕惹起綠色恐怖。

昨晚，傷者之妻竟夕未返，疑雲更重，今早乃跑到其工作處找尋之，詎兩人竟於該處發生口角，繼而打起架來，當時人抓起一把菜刀，朝傷者之腳斬去，至血流如注。

傷者負傷往聖瀾公立醫院求治。警方接獲通知，乃展開調查，並將其妻帶回。

陳厚預立遺囑揭秘

(特訊)刻在美國紐約的影星陳厚，於上週已預立遺囑，托其外甥女友携帶返港，交到律師樓存證。遺囑是用英文書寫的，內容大意云：「……余以極端沉重以冷靜理智之心寫下這份遺囑，余望能表達余個人之最後意志……」

余對以前兩位已分離之妻子，皆感歉疚，余不欲解釋此種複雜關係之內因，余所必須強調者，由於彼此不能達成了解，因此，婚姻之破裂乃屬不得已之事。

余特別對奚重儀女士(彭星榮第一之感情，乃屬誠懇，因此在奚女士不幸逝世後，雖然余遭受諸多指摘，更多人登記，仍在未知數。

女流竟敢製毒藏毒 法官判罰入獄三年

(訊)中年女子，在半山區別墅，領頭製毒，製成毒品價值一萬元，計製成鴉片，係由多利亞法方律師審訊，被告鄭麗珍(四十歲)否認兩項控罪，延聘大律師出庭代辯，楊鐵法官在聆訊後判罰入獄三年，特赦化罪名成立，諭將案押候十四天，待感化院審訊，認爲被告不宜感化，乃判其入獄三年。

被告被控兩項罪名：(一)控被告於九月一日，在半山區別墅製成三十四號，藏有一千四百九十五公分鴉片烟渣，及一百一十公分鴉片烟膏，意圖販運。(二)控被告同時同地製成毒品，違反毒品條例。

控方證人史勿未辯供稱：九月一日，於陪同同案名探員到別墅搜獲三十四號，當時由被告開門，被告之母親與數名小童均在屋內，彼喚得一些鴉片烟味，不再入房內搜查，搜出鴉片烟膏，及一些疑是毒品之膏狀物，無化驗後，證明是一千四百九十五公分鴉片烟渣，六百一十公分鴉片烟膏，後將被告帶返警署。

中彩退票四十一張 馬會登記竟逾百人

根據馬會昨晚公佈，登記已退票之中彩者，才十月三十一日(星期五)中午截止，昨開始接受登記的第一次，已逾百餘人，到截止日期是否不再有人登記，仍在未知數。

中 醫
鳳金林 雄國曾
喜市定東街後西
2042 FRANKLIN ST. VAN. 6. B. C.
電話 254-4618

跌打全科 男婦兒科 針灸全科 內科雜症 風濕癱瘓 陰陽虛癆 小腸疝氣 遺精痔瘡 遠年爛腳

Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
681-1030

地址：片打東街一〇二號
電話：六八二一〇三〇

陶陶酒家
食譜精研 大謙小酌 悉從尊便

博悉：登記要求補彩者如世博，主要原因係通訊者馬中彩退票，變成退票者。根據，因此乘機博彩，變成退票者。根據，因此乘機博彩，變成退票者。根據，因此乘機博彩，變成退票者。

BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST.,
VANCOUVER 4, B. C.

華區享譽廿餘年 惟一獨特大酒家

午餐 招呼閃電 鑊氣保證
晚宴 菜式新穎 招待懇切
筵席 南北食譜 加意選製

知味仕女 盍興乎來
電話：六八三三·壹九三五

利民公司
Leman Leather Goods Co.
265 E. Hastings St.,
Vancouver 4, B. C.
Phone: 684-8824

抓革命，促生產！
愛祖國，用國貨！

精選國產回力牌，及鏡牌，金剛牌膠鞋，鞋面布與膠布用綸維台，製作精細，膠透保不脫膠。回力牌長統雨靴，中統雨靴，立體牌女裝雨靴，女裝皮手袋，學生皮書包，白象牌，航空牌，套個五牌乾電池。大量供應，歡迎選購。

家之遊旅
WANKOW TOUR & TRAVEL
Gunn Louie, Mgr Phone: 684-3520
258 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.

旅行事宜 日台港星馬泰 常備特價遊覽優待 經驗豐富 招呼妥當 如蒙賜顧 極表歡迎 移民機票由港來雲埠及鄰近埠 機票價三百七十八元(加幣) 雷根環球旅遊社啓

利僑公司
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
256-262 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Phone 683-7451

利僑更改 電話通告 請用新改 號碼

683-7451

中和行公司
Chung Wo Hong Co.
Phone: 685-9612
237 Powell St., Vancouver 4, B. C.

獨家代理 飛枝羣島著名特產 鮮淨海參片，海參粒 浮炮大海參片 海參片有多種 香港出產 色黃帶潤 次貨也 飛枝出產 色黑帶乾 上貨也 用者請認明商標購買

請購加拿大儲蓄公債

本公司代理推銷加拿大政府儲蓄公債

一、加拿大政府公債利益！

(一)公債利息比往年特別高，平均每年八厘，九厘，可獲一利，一百元公債可獲九元。

(二)一九六八年以前之公債，可隨時轉換新公債，以享高利，免費代辦，手續簡便。

(三)貯蓄公債，無限期兌換，可隨時兌換現款，政府保證本利清還，無虧損。

(四)男女老幼皆宜，儲蓄均可購買，最少五十元，最多式萬五千元。

(五)推銷公債日期，十月十四日止。

歡迎速購公債或轉換公債！

簡氏有限公司
CON'S CO. LTD.
103 E. Pender St., Vancouver B. C.
電話：683-1724

東方花舖
Oriental Florists
251 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Tel 681-3448 681-3449
晚間 266-5159

四季時花 盆景栽花 花牌花籃 喜筵拾花 大小喜慶 結婚花球 扎頭散花 襟頭名花 各樣俱全 特款花圈 價錢克己 工誠精美 僑胞光顧 無任歡迎

永隆公司
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4 B. C.
681-1734

新到大幫

去蒂冬菇 去蒂花菇 清湯鮑魚 豉汁鮑魚 罐頭草菇 江門皮蛋

精製臘腸 腊鴨 牛肉干發行

△補品生猛金錢龜上市▽

利庚公司
GANGLY TRADING LTD
280 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Tel. 684-7931

大量 國產佳品 登時

雙托水仙花頭。名巖茶葉。糖羌拳荔枝干。送禮糖菓。江西瓷器用具。錦盒草蓆。冬年節百貨齊備供應。

奉「凍蝦食譜」(中英文說明 烹飪方法)